



## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

### **El capitán del 'AM Ghent' se declara culpable**

Gibraltar, 5 de marzo de 2021

Un ciudadano indio, A.M. (43) fue multado con 20.000 libras esterlinas tras declararse culpable de dos cargos hoy en la Corte de Magistrados:

- Permitir, como capitán de un buque, el vertido de hidrocarburos en aguas portuarias, en contra de lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 47 del Reglamento del Puerto (Port Rules).
- Dañar un lugar de cría de un animal de una especie europea protegida, en contra de lo dispuesto en el artículo 17T(1)(d) de la Ley de Protección de la Naturaleza (Nature Protection Act).

La investigación se llevó a cabo conjuntamente con la Autoridad Portuaria de Gibraltar, la Administración Marítima de Gibraltar y el Departamento de Medio Ambiente.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No: 46/21

Date: 05 March 2021

---

### **Ship's Master Pleads Guilty**

An Indian national, A.M. (43) was fined £20,000 after pleading guilty at the Magistrates' Court today to two charges:

- Master of a vessel allowing oil to be discharged into Port Waters, contrary to Section 47(5) of the Port Rules
- Damaging a breeding site of a wild animal of a European Protected Species, contrary to Section 17T(1)(d) of the Nature Protection Act.

The investigation was conducted jointly with the Gibraltar Port Authority, the Gibraltar Maritime Administration and the Department of Environment.